

WFT 2 TRIMMER - LITTLE CROW GUNWORKS. 243 WINCHESTER ACKLEY IMPROVED TRIM CHAMBER

The WFT 2 is the next generation of WFT trimmers. The two main improvements are the ability to trim up to 45 caliber and interchange trim chambers. The WFT 2 has a half inch shaft and requires a half inch chuck to drive it. The feature most customers asked for was the ability to interchange trim chambers. Instead of press fitting the trim chambers, like the original WFT, the trim chambers on the WFT 2 are a slight slip fit in bearing with a groove cut for an O-ring which creates a press fit. Changing out trim chambers is accomplished by removing the cutter and pushing out the trim chamber with the knock-out dowel that is provided. Installing the trim chamber is accomplished by setting the trim chamber on a flat surface and steadily pushing the housing onto the trim chamber. Setting the cutter depth is easily adjusted by placing a "master case" in the trim chamber and sliding the cutter up to the case mouth and tightening down the set screws. Trimming is just as precise and clean as with our original trimmer. The trim chamber selection on the WFT 2 is by specific cartridge, but still trims by case family-just order the largest chamber in the family that you intend to trim. This unit and its inserts do not chamfer or deburr the case mouth of the cartridge case as it is trimmed. If you can't find the cartridge you need, please contact our Special Order Department at 800-741-0015



Attributes

- Name: LITTLE CROW GUNWORKS. 243 WINCHESTER ACKLEY IMPROVED TRIM CHAMBER
- Manufacturer: LITTLE CROW GUNWORKS.
- Product no.: 749014419
- Mfr. No.: LCG-WFT2-243 WIN AI
- Cartridge: 243 Winchester Ackley Improved
- Delivery weight: 0.023kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Sicherheitshinweise](#)
- [English: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks](#)
- [Polski: WFT 2 Trymer Little Crow Gunworks Instrukcje Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks](#)

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Sicherheitshinweise

Einführung

Danke, dass du dich für den WFT 2 Trimmer von Little Crow Gunworks entschieden hast. Dieses Produkt wurde für präzises Trimmen von Hülsen entwickelt. Um deine Sicherheit und die effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stelle sicher, dass der WFT 2 Trimmer nur für den vorgesehenen Zweck gemäß der Produktanleitung verwendet wird.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Betrieb des Trimmers.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und frei von Unordnung, um Unfälle zu vermeiden.
- Lagere den Trimmer und seine Zubehörteile an einem trockenen, sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Überprüfe den Trimmer regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigung. Verwende ihn nicht, wenn Teile beschädigt oder fehlen.
- Achte während der Benutzung des Trimmers auf deine Umgebung. Stelle sicher, dass sich niemand in der Nähe des Betriebsbereichs befindet.
- Befolge alle örtlichen Vorschriften bezüglich der Verwendung und Entsorgung von Hülsen und Zubehör.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überschreite nicht das maximale Kaliber von 45 bei der Verwendung des Trimmers.
- Verwende nur die passende Trimmkammer für die Patrone, die du trimmen möchtest. Stelle sicher, dass sie sicher befestigt ist, bevor du mit dem Betrieb beginnst.
- Vermeide es, lockere Kleidung oder Schmuck zu tragen, die im Trimmer hängen bleiben könnten.
- Halte Hände und Finger während des Betriebs vom Schneidebereich fern.
- Schalte den Trimmer immer aus und ziehe den Stecker, wenn du die Trimmkammern wechselst oder Anpassungen vornimmst.
- Stelle sicher, dass der Schneider vor der Verwendung sicher festgezogen ist, um ein Lösen während des Betriebs zu vermeiden.
- Wenn du dich unwohl fühlst oder abgelenkt bist, betätige den Trimmer nicht.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass du ein halbzolliges Futter hast, das mit der Achse des Trimmers kompatibel ist.
- Sammle deine Hülsen und die passende Trimmkammer für deine Bedürfnisse.

2. Wechseln der Trimmkammern:

- Schalte den Trimmer aus und ziehe den Stecker.
- Entferne den Schneider, indem du die Einstellscrews lockerst.
- Verwende den mitgelieferten Auswerferdorn, um die vorhandene Trimmkammer herauszudrücken.
- Setze die neue Trimmkammer ein, indem du sie auf eine flache Oberfläche legst und das Gehäuse vorsichtig darauf schiebst, bis sie sicher sitzt.

3. Einstellung der Schneidetiefe:

- Lege eine „MasterHülse“ in die Trimmkammer.
- Schiebe den Schneider bis zum Hülsenmund.
- Ziehe die Einstellscrews an, um den Schneider zu sichern.

4. Trimmprozess:

- Mit dem richtig eingerichteten Trimmer, setze die Patrone in die Trimmkammer ein.
- Aktiviere den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überwache den Trimmprozess, um Präzision und Sicherheit zu gewährleisten.

5. Nach der Benutzung:

- Schalte den Trimmer nach der Benutzung aus und ziehe den Stecker.
- Reinige den Trimmer und seine Komponenten, um die Funktionalität zu erhalten.
- Lagere den Trimmer und das Zubehör an einem sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Hülsen und alle Trimmerkomponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge den Trimmer nicht im regulären Haushaltsmüll. Erkundige dich bei den örtlichen Abfallbehörden nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen bezüglich des WFT 2 Trimmers, siehe bitte die Kontaktinformationen, die in der Produktanleitung angegeben sind oder besuche die Website des Herstellers.

Danke für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitshinweise. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere obersten Prioritäten. Viel Spaß mit deinem WFT 2 Trimmer!

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the WFT 2 Trimmer by Little Crow Gunworks. This product is designed for precision trimming of cartridge cases. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the WFT 2 Trimmer is used only for its intended purpose as described in the product manual.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when operating the trimmer.
- Keep the work area clean and free of clutter to prevent accidents.
- Store the trimmer and its accessories in a dry, secure location out of reach of children and pets.
- Regularly inspect the trimmer for wear or damage. Do not use if any parts are broken or missing.
- Be aware of your surroundings while using the trimmer. Ensure that no one is in close proximity to the operating area.
- Follow all local regulations regarding the use and disposal of cartridge cases and accessories.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not exceed the maximum caliber of 45 when using the trimmer.
- Only use the appropriate trim chamber for the cartridge you intend to trim. Ensure that it is securely fitted before operation.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may get caught in the trimmer.
- Keep hands and fingers clear of the cutting area during operation.
- Always turn off and unplug the trimmer when changing trim chambers or making adjustments.
- Ensure the cutter is securely tightened before use to avoid it loosening during operation.
- If you feel unwell or distracted, do not operate the trimmer.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure you have a halfinch chuck compatible with the trimmer's shaft.
- Gather your cartridge cases and the appropriate trim chamber for your needs.

2. Changing Trim Chambers:

- Turn off and unplug the trimmer.
- Remove the cutter by loosening the set screws.
- Use the provided knockout dowel to push out the existing trim chamber.
- Insert the new trim chamber by placing it on a flat surface and gently pushing the housing onto it until secure.

3. Setting Cutter Depth:

- Place a "master case" in the trim chamber.
- Slide the cutter up to the case mouth.
- Tighten the set screws to secure the cutter in place.

4. Trimming Process:

- With the trimmer properly set up, insert the cartridge case into the trim chamber.
- Activate the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Monitor the trimming process to ensure precision and safety.

5. PostUse:

- Turn off and unplug the trimmer after use.
- Clean the trimmer and its components to maintain functionality.
- Store the trimmer and accessories in a safe location.

Disposal Instructions

- Dispose of cartridge cases and any trimmer components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the trimmer in regular household waste. Check with local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the WFT 2 Trimmer, please refer to the contact information provided in the product manual or visit the manufacturer's website.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety and satisfaction are our top priorities. Enjoy using your WFT 2 Trimmer!

Instrucciones de Seguridad del WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Introducción

Gracias por elegir el WFT 2 Trimmer de Little Crow Gunworks. Este producto está diseñado para el recorte preciso de vainas de cartuchos. Para garantizar tu seguridad y el uso efectivo de este producto, por favor lee y sigue cuidadosamente estas instrucciones de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el WFT 2 Trimmer se utilice únicamente para su propósito previsto, tal como se describe en el manual del producto.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al operar el trimmer.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de desorden para prevenir accidentes.
- Almacena el trimmer y sus accesorios en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Inspecciona regularmente el trimmer por desgaste o daños. No lo uses si alguna parte está rota o falta.
- Sé consciente de tu entorno mientras usas el trimmer. Asegúrate de que nadie esté cerca del área de operación.
- Sigue todas las regulaciones locales sobre el uso y la eliminación de vainas de cartuchos y accesorios.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- No excedas el calibre máximo de .45 al usar el trimmer.
- Usa únicamente la cámara de recorte adecuada para el cartucho que pretendes recortar. Asegúrate de que esté fijada de forma segura antes de operar.
- Evita usar ropa holgada o joyas que puedan quedar atrapadas en el trimmer.
- Mantén las manos y los dedos alejados del área de corte durante la operación.
- Siempre apaga y desconecta el trimmer al cambiar las cámaras de recorte o hacer ajustes.
- Asegúrate de que el cortador esté apretado de forma segura antes de usarlo para evitar que se afloje durante la operación.
- Si te sientes mal o distraído, no operes el trimmer.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de tener un chuck de media pulgada compatible con el eje del trimmer.
- Reúne tus vainas de cartuchos y la cámara de recorte adecuada para tus necesidades.

2. Cambio de Cámaras de Recorte:

- Apaga y desconecta el trimmer.
- Retira el cortador aflojando los tornillos de ajuste.
- Usa el pasador de extracción proporcionado para empujar la cámara de recorte existente.
- Inserta la nueva cámara de recorte colocándola sobre una superficie plana y empujando suavemente la carcasa hasta que esté segura.

3. Ajuste de la Profundidad del Cortador:

- Coloca un "caso maestro" en la cámara de recorte.
- Desliza el cortador hasta el borde de la boca del caso.
- Aprieta los tornillos de ajuste para asegurar el cortador en su lugar.

4. Proceso de Recorte:

- Con el trimmer correctamente configurado, inserta la vaina de cartucho en la cámara de recorte.
- Activa el trimmer de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Monitorea el proceso de recorte para asegurar precisión y seguridad.

5. Postuso:

- Apaga y desconecta el trimmer después de usarlo.
- Limpia el trimmer y sus componentes para mantener la funcionalidad.
- Almacena el trimmer y los accesorios en un lugar seguro.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha las vainas de cartuchos y cualquier componente del trimmer de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el trimmer en la basura doméstica regular. Consulta con las autoridades de gestión de residuos locales para conocer los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el WFT 2 Trimmer, consulta la información de contacto proporcionada en el manual del producto o visita el sitio web del fabricante.

Gracias por tu atención a estas instrucciones de seguridad. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades. ¡Disfruta usando tu WFT 2 Trimmer!

Instructions de Sécurité pour le WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Introduction

Merci d'avoir choisi le WFT 2 Trimmer de Little Crow Gunworks. Ce produit est conçu pour le taillage précis des douilles de cartouche. Pour garantir votre sécurité et l'utilisation efficace de ce produit, veuillez lire et suivre attentivement ces instructions de sécurité.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le WFT 2 Trimmer est utilisé uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans le manuel du produit.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du trimmer.
- Gardez votre espace de travail propre et dégagé pour éviter les accidents.
- Rangez le trimmer et ses accessoires dans un endroit sec et sécurisé, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Inspectez régulièrement le trimmer pour détecter l'usure ou les dommages. Ne l'utilisez pas si des pièces sont cassées ou manquantes.
- Soyez conscient de votre environnement pendant l'utilisation du trimmer. Assurez-vous qu'aucune personne ne se trouve à proximité de la zone d'opération.
- Respectez toutes les réglementations locales concernant l'utilisation et l'élimination des douilles de cartouche et des accessoires.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne dépassez pas le calibre maximum de 45 lors de l'utilisation du trimmer.
- Utilisez uniquement la chambre de taille appropriée pour la cartouche que vous souhaitez tailler. Assurez-vous qu'elle est bien fixée avant l'opération.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se prendre dans le trimmer.
- Gardez vos mains et vos doigts éloignés de la zone de coupe pendant l'opération.
- Éteignez et débranchez toujours le trimmer lorsque vous changez de chambre de taille ou que vous effectuez des ajustements.
- Assurez-vous que le coupeur est bien serré avant utilisation pour éviter qu'il ne se desserre pendant l'opération.
- Si vous ne vous sentez pas bien ou si vous êtes distrait, ne manipulez pas le trimmer.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assurez-vous d'avoir un mandrin d'un demipouce compatible avec l'arbre du trimmer.
- Rassemblez vos douilles de cartouche et la chambre de taille appropriée pour vos besoins.

2. Changement de Chambres de Taille :

- Éteignez et débranchez le trimmer.
- Retirez le coupeur en desserrant les vis de réglage.
- Utilisez le goujon de déverrouillage fourni pour pousser la chambre de taille existante.
- Insérez la nouvelle chambre de taille en la plaçant sur une surface plane et en poussant doucement le boîtier jusqu'à ce qu'il soit sécurisé.

3. Réglage de la Profondeur de Coupe :

- Placez une « douille de référence » dans la chambre de taille.
- Faites glisser le coupeur jusqu'à l'embouchure de la douille.
- Serrez les vis de réglage pour maintenir le coupeur en place.

4. Processus de Taillage :

- Avec le trimmer correctement configuré, insérez la douille de cartouche dans la chambre de taille.
- Activez le trimmer selon les instructions du fabricant.
- Surveillez le processus de taillage pour garantir précision et sécurité.

5. Après Utilisation :

- Éteignez et débranchez le trimmer après utilisation.
- Nettoyez le trimmer et ses composants pour maintenir la fonctionnalité.
- Rangez le trimmer et les accessoires dans un endroit sûr.

Instructions d'Élimination

- Éliminez les douilles de cartouche et les composants du trimmer conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le trimmer dans les déchets ménagers ordinaires. Consultez les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le WFT 2 Trimmer, veuillez vous référer aux informations de contact fournies dans le manuel du produit ou visiter le site Web du fabricant.

Merci de votre attention à ces instructions de sécurité. Votre sécurité et votre satisfaction sont nos principales priorités. Profitez de votre WFT 2 Trimmer !

WFT 2 Trymer Little Crow Gunworks Instrukcje Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór WFT 2 Trymera od Little Crow Gunworks. Produkt ten został zaprojektowany do precyzyjnego przycinania łusek nabojoych. Aby zapewnić Twoje bezpieczeństwo i skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że WFT 2 Trymer jest używany tylko do zamierzonego celu, jak opisano w instrukcji obsługi.
- Zawsze nos odpowiednie osobiste środki ochrony (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi trymera.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i wolne od bałaganu, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj trymer i jego akcesoria w suchym, bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Regularnie sprawdzaj trymer pod kątem zużycia lub uszkodzeń. Nie używaj, jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub brakuje ich.
- Bądź świadomy swojego otoczenia podczas używania trymera. Upewnij się, że nikt nie znajduje się w bliskiej odległości od obszaru roboczego.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących użycia i utylizacji łusek nabojoych i akcesoriów.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie przekraczaj maksymalnego kal. 45 podczas używania trymera.
- Używaj tylko odpowiedniej komory przycinającej dla naboju, który zamierzasz przycinać. Upewnij się, że jest ona pewnie zamocowana przed rozpoczęciem pracy.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą utknąć w trymerze.
- Trzymaj ręce i palce z dala od obszaru cięcia podczas pracy.
- Zawsze wyłączaj i odłączaj trymer, gdy zmieniasz komory przycinające lub dokonujesz regulacji.
- Upewnij się, że nóż jest odpowiednio dokręcony przed użyciem, aby uniknąć luzowania się podczas pracy.
- Jeśli czujesz się źle lub jesteś rozproszony, nie obsługuj trymera.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że masz uchwyt o średnicy pół cala, kompatybilny z wałkiem trymera.
- Zbierz swoje łuski nabojoye oraz odpowiednią komorę przycinającą zgodnie z potrzebami.

2. Zmiana Komór Przycinających:

- Wyłącz i odłącz trymer.
- Usuń nóż, luzując śruby ustalające.
- Użyj dostarczonego wybijaka, aby wypchnąć istniejącą komorę przycinającą.
- Włóż nową komorę przycinającą, umieszczając ją na płaskiej powierzchni i delikatnie wpychając obudowę na komorę przycinającą, aż będzie pewnie zamocowana.

3. Ustawienie Głębokości Cięcia:

- Umieść „master case” w komorze przycinającej.
- Przesuń nóż w kierunku krawędzi łuski.
- Dokręć śruby ustalające, aby zabezpieczyć nóż na miejscu.

4. Proces Przycinania:

- Po prawidłowym ustawieniu trymera, włóż łuskę naboju do komory przycinającej.
- Aktywuj trymer zgodnie z instrukcjami producenta.
- Monitoruj proces przycinania, aby zapewnić precyzję i bezpieczeństwo.

5. Po Użyciu:

- Wyłącz i odłącz trymer po zakończeniu użycia.
- Oczyszcz trymer i jego komponenty, aby zachować funkcjonalność.
- Przechowuj trymer i akcesoria w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj łuski nabojoye i wszelkie komponenty trymera zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj trymera do zwykłych odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania informacji na temat właściwych metod utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszej Pomocy

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących WFT 2 Trymera, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi zawartymi w instrukcji obsługi lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Dziękujemy za uwagę poświęconą tym instrukcjom bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są dla nas priorytetem. Ciesz się korzystaniem z WFT 2 Trymera!

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit WFT 2 Trimmerin Little Crow Gunworksilta. Tämä tuote on suunniteltu tarkkaan hylsyjen leikkaamiseen. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan käytön, lue ja noudata näitä turvallisuusohjeita huolellisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että WFT 2 Trimmeriä käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tuoteoppaassa on kuvattu.
- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), kuten suojalaseja ja hanskoja, trimmeriä käyttäessäsi.
- Pidä työalue puhtaana ja vapaana häiriötekijöistä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä trimmeri ja sen tarvikkeet kuivassa, turvallisessa paikassa lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Tarkista trimmeri säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä, jos osia on rikki tai puuttuu.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi trimmeriä käyttäessäsi. Varmista, että kukaan ei ole lähellä toimintaa.
- Noudata kaikkia paikallisia sääntöjä hylsyjen ja tarvikkeiden käytössä ja hävittämisessä.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Älä ylitä 45 kaliiperin maksimia trimmeriä käyttäessäsi.
- Käytä vain sopivaa leikkauskammioa patruunalle, jota aiot leikata. Varmista, että se on tiukasti kiinnitetty ennen käyttöä.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat jäädä kiinni trimmeriin.
- Pidä kädet ja sormet poissa leikkausalueelta käytön aikana.
- Kytke trimmeri aina pois päältä ja irrota se sähköverkosta, kun vaihdat leikkauskammioita tai teet säädöksiä.
- Varmista, että leikkuuterä on tiukasti kiinnitetty ennen käyttöä, jotta se ei löysty käytön aikana.
- Jos tunnet olosi huonoksi tai olet häiriintynyt, älä käytä trimmeriä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on puolen tuuman puristin, joka on yhteensopiva trimmerin akselin kanssa.
- Kerää hylsyä ja sopiva leikkauskammio tarpeidesi mukaan.

2. Leikkauskammioiden vaihtaminen:

- Kytke trimmeri pois päältä ja irrota se sähköverkosta.
- Poista leikkuuterä löysäämällä asetuspultit.
- Käytä mukana tulevaa irrotustappia työntääksesi ulos nykyinen leikkauskammio.
- Aseta uusi leikkauskammio tasaiselle pinnalle ja työntämällä kotelo tasaisesti sen päälle, kunnes se on turvallisesti paikallaan.

3. Leikkuusyvyyden säätäminen:

- Aseta "master case" leikkauskammioon.
- Liu'uta leikkuuterä hylsyn suulle.
- Kiristä asetuspultit varmistaaksesi leikkuuterän paikallaan pysyvyyden.

4. Leikkausprosessi:

- Kun trimmeri on oikein asetettu, aseta patruunahylsy leikkauskammioon.
- Aktivoi trimmeri valmistajan ohjeiden mukaan.
- Seuraa leikkausprosessia varmistaaksesi tarkkuuden ja turvallisuuden.

5. Käytön jälkeen:

- Kytke trimmeri pois päältä ja irrota se sähköverkosta käytön jälkeen.
- Puhdista trimmeri ja sen osat toimivuuden ylläpitämiseksi.
- Säilytä trimmeri ja tarvikkeet turvallisessa paikassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä patruunat ja kaikki trimmerin osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä trimmeriä tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikallisilta jätehuoltoviranomaisilta oikeat hävitysmenetelmät.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita WFT 2 Trimmeristä, viittaa tuotteen mukana tuleviin yhteystietoihin tai vieraile valmistajan verkkosivustolla.

Kiitos, että kiinnitit huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisia. Nautitaan WFT 2 Trimmerin käytöstä!

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt WFT 2 Trimmer från Little Crow Gunworks. Denna produkt är designad för precisionstrimning av hylsor. För att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att WFT 2 Trimmer endast används för sitt avsedda syfte som beskrivs i produktmanualen.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder trimmern.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Förvara trimmern och dess tillbehör på en torr och säker plats, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Inspektera regelbundet trimmern för slitage eller skador. Använd inte om några delar är trasiga eller saknas.
- Var medveten om din omgivning när du använder trimmern. Se till att ingen är i närheten av arbetsområdet.
- Följ alla lokala föreskrifter gällande användning och avfallshantering av hylsor och tillbehör.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Överskrid inte den maximala kalibern på 45 när du använder trimmern.
- Använd endast den lämpliga trimkammaren för den hylsa du avser att trimma. Kontrollera att den är ordentligt monterad innan användning.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i trimmern.
- Håll händer och fingrar borta från skärområdet under drift.
- Stäng av och koppla ur trimmern när du byter trimkammare eller gör justeringar.
- Se till att skärverktyget är ordentligt åtdraget innan användning för att undvika att det lossnar under drift.
- Om du känner dig sjuk eller distraherad, använd inte trimmern.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Förberedelse:

- Se till att du har en halv tum chuck som är kompatibel med trimmens axel.
- Samla dina hylsor och den lämpliga trimkammaren för dina behov.

2. Byta Trimkammare:

- Stäng av och koppla ur trimmern.
- Ta bort skärverktyget genom att lossa inställningsskruvarna.
- Använd den medföljande utslagsspinnen för att trycka ut den befintliga trimkammaren.
- Sätt i den nya trimkammaren genom att placera den på en plan yta och försiktigt trycka huset på den tills den sitter säkert.

3. Ställa in Skärdjup:

- Placera en "master case" i trimkammaren.
- Skjut skärverktyget upp till hylsans mynning.
- Dra åt inställningsskruvarna för att säkra skärverktyget på plats.

4. Trimningsprocess:

- Med trimmern korrekt inställd, sätt in hylsan i trimkammaren.
- Aktivera trimmern enligt tillverkarens instruktioner.
- Övervaka trimningsprocessen för att säkerställa precision och säkerhet.

5. Efter Användning:

- Stäng av och koppla ur trimmern efter användning.
- Rengör trimmern och dess komponenter för att upprätthålla funktionaliteten.
- Förvara trimmern och tillbehören på en säker plats.

Avfallsinstruktioner

- Kassera hylsor och eventuella trimmerkomponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte trimmern i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekta avfallsmetoder.

Kontaktinformation för Ytterligare Support

För eventuella frågor eller bekymmer angående WFT 2 Trimmer, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som anges i produktmanualen eller besök tillverkarens webbplats.

Tack för att du uppmärksammar dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar. Njut av att använda din WFT 2 Trimmer!

Bezpečnostní pokyny pro WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WFT 2 Trimmer od Little Crow Gunworks. Tento produkt je navržen pro precizní odřezávání nábojnic. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní použití tohoto produktu, pečlivě si přečtěte a dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že WFT 2 Trimmer používáte pouze pro jeho zamýšlený účel, jak je popsáno v uživatelské příručce.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání odřezávače.
- Udržujte pracovní prostor čistý a bez nepořádku, abyste předešli nehodám.
- Skladujte odřezávač a jeho příslušenství na suchém a bezpečném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Pravidelně kontrolujte odřezávač na opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud jsou některé části zlomené nebo chybějící.
- Buďte si vědomi svého okolí při používání odřezávače. Ujistěte se, že nikdo není v blízkosti pracovního prostoru.
- Dodržujte všechny místní předpisy týkající se používání a likvidace nábojnic a příslušenství.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Nepřekračujte maximální ráži 45 při používání odřezávače.
- Používejte pouze vhodnou odřezávací komoru pro náboj, který hodláte odřezávat. Ujistěte se, že je bezpečně upevněna před provozem.
- Vyhněte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v odřezávači.
- Držte ruce a prsty mimo oblast řezání během provozu.
- Vždy vypněte a odpojte odřezávač při výměně odřezávacích komor nebo provádění úprav.
- Ujistěte se, že je řezací nástroj bezpečně utažen před použitím, abyste předešli jeho uvolnění během provozu.
- Pokud se necítíte dobře nebo jste rozptýleni, neprovozujte odřezávač.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte sklíčidlo o průměru půl palce kompatibilní s hřídelí odřezávače.
- Shromážděte své nábojnice a vhodnou odřezávací komoru pro vaše potřeby.

2. Výměna odřezávacích komor:

- Vypněte a odpojte odřezávač.
- Odstraňte řezací nástroj uvolněním nastavovacích šroubů.
- Použijte dodaný vytlačovací kolík k vytažení stávající odřezávací komory.
- Vložte novou odřezávací komoru tím, že ji položíte na rovný povrch a jemně zatlačíte kryt na odřezávací komoru, dokud nebude bezpečně na místě.

3. Nastavení hloubky nože:

- Umístěte "master case" do odřezávací komory.
- Posuňte řezací nástroj k ústí nábojnice.
- Upevněte řezací nástroj utažením nastavovacích šroubů.

4. Proces odřezávání:

- S řádně nastaveným odřezávačem vložte nábojnici do odřezávací komory.
- Aktivujte odřezávač podle pokynů výrobce.
- Sledujte proces odřezávání, abyste zajistili preciznost a bezpečnost.

5. Po použití:

- Po použití vypněte a odpojte odřezávač.
- Vyčistěte odřezávač a jeho komponenty pro udržení funkčnosti.
- Skladujte odřezávač a příslušenství na bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte nábojnice a jakékoli komponenty odřezávače v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte odřezávač do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte s místními úřady pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se WFT 2 Trimmer se prosím obraťte na kontaktní informace uvedené v uživatelské příručce nebo navštivte webové stránky výrobce.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi hlavními prioritami. Užijte si používání vašeho WFT 2 Trimmer!